



Beste gasten van onze vakantiewoning

Ontstaansgeschiedenis

Na een hele drukke werktijd, hebben we in maart 2007 een last minute geboekt voor een reis naar Izmir/Kusadasi. De zeer groene omgeving, de zon, zee en uitgebreide stranden, het heerlijke mediterrane klimaat, de zeer gastvriendelijke bewoners en bovenal Kusadasi zelf : een stad die vele gezichten kent viel bij ons zeer in de smaak. Veel Kusadasi bezoekers komen meerdere keren terug. Er is namelijk zo veel te ontdekken. De vele afwisselende stranden, de oude Romeinse ruïnes, het nationaal natuurpark, maar ook het bruisende uitgaansleven, de aquaparken, het zwemmen met dolfijnen, enz. maakt van Kusadasi een vakantiebestemming om nooit te vergeten ! Mijn favoriet blijft nog steeds het prachtige uitzicht over Kusadasi en Samos, en heerlijk op Pygale beach een potje Tabla (=back gammon) spelen op het terras van een strandtent. De schittering van de ondergaande zon in de kabbelende zee blijft geweldig. Onze familie is helemaal verliefd geworden op Kusadasi en hopen dat jullie net zo enthousiast worden als wij.

Sitesi

De woning staat op een gemeenschappelijk stuk grond (in dit geval berg). De sitesi wordt beheerd door de koperatief (vergelijkbaar met een vereniging van woningeigenaren). Het adres van de woning is Özceren Sitesi 7.

Huis bestaat uit 2 delen

In de onderste woonlaag bevindt zich de studio. De studio heeft een eigen buitendeur en terras. De binnendeur van de studio komt uit op het trapgat. Deze deur is altijd op slot. De studio is aangesloten op dezelfde stroom en watervoorziening als de villa.

Openen en sluiten van de buitendeur

Let op : hang en sluitwerk is kwetsbaar. De kunststof buitendeuren kunnen worden geopend door gelijktijdig het handvat omhoog te duwen en het slot te openen. Dit wijkt dus af met wat we in Nederland gewend zijn.



Openen en sluiten van de schuifpui

Let op : hang en sluitwerk is kwetsbaar. Schuifpui kan je openen door het handvat horizontaal te doen. Hiermee ontgrendel je het slot. Schuifpuit voorzichtig openen.

Altijd handvat horizontaal houden als je schuifpui sluit (anders raakt deze defect). Na sluiting van de schuifpui kan je deze op slot draaien door het handvat (soepel) naar beneden te doen. Gaat dit niet soepel, dan is de schuifpui nog niet geheel dicht geschoven.

Let op : de woning ligt bovenop een heuvel. 's Middag kan het er flink hard waaien. Ga je een dag weg, sluit dan in ieder geval alle ramen en deuren (anders kunnen deze defect raken vanwege de harde wind).

Aansluiting elektriciteit

Om de stroom aan te sluiten, dien je de hoofdstoppen aan te schakelen. Deze stoppenkast bevindt zich rechts van de voordeur van de villa en is op slot. De sleutel ontvang je van de beheerder. Schakelaar omhoog voor aanschakelen van de stroom voor de gehele woning.

Watervoorziening



Bij aankomst dien je de hoofdkraan open te draaien (bevindt zich links van de voordeur van de villa).

Het water uit de kraan is zeer hard water. Je kan deze prima gebruiken om de groente mee af te spoelen, tanden te poetsen en douchen. Het water bevat bestanddelen waardoor zelfs RVS gaat roesten. Water is in Turkije een schaars goed. Verspil het niet.

Drinkwater is in diverse winkels te koop. Gebruik drinkwater voor alle consumptie (dus ook voor de koffie en thee). Je kan 19 liter drinkwatervaten thuis laten bezorgen (bellen naar 00902566221414) (bezorgadres : Özceren

sitesi yedi [=7]).

De 19 liter flessen kosten YTL 4,00 en hebben YTL 10 als statiegeld. N.b. deze prijzen kunnen wisselen. In de studio zit een waterpompje die je kan bevestigen op de watercans.

Warmwatervoorziening

De warmwatervoorziening is geregeld via een boiler. Deze is dus niet ongelimiteerd. Houd hiermee rekening met het douchen / badden.

Wasmachine

Stop in bakje 1 het wasmiddel, in bakje 2 de wasverzachter en in het middelste bakje het wasmachinezout. De draaiknop op stand 5 zetten en vervolgens kan je de wasmachine aanzetten door op de knop Baslat de drukken.

Toilet

Op het toilet is een afvalmerrtje aanwezig. Gooi onder geen beding tampons, maandverband ed in het toilet.

Afval

Op de sitesi (1^e straatje) is een afvalcontainer aanwezig. Gooi al het afval daarin. Turkije kent geen gescheiden afval- of statiegeldsysteem.

Afsluiten van de woning

De woning wordt schoongemaakt vlak voor aankomst van de nieuwe gasten. Daarom kan het voorkomen dat de woning gedurende langere tijd niet zal worden bezocht. Voordat je vertrekt, dien je het volgende te doen :

- Gooi alle etensresten weg en maak de koelkast volledig leeg en schoon
- Gooi de inhoud van de afvallemmer in de afvalcontainer
- Ontdooi de koelkast ruim 12 uur voor vertrek. Dit kan door de stroom voor de koelkast af te sluiten.
- Schakel de stroomtoevoer naar de woning uit. Dit kan door de stop (rechts van de voordeur) omlaag te schakelen. N.b. is de villa verhuurd, schakel dan niet de stroomtoevoer naar de gehele woning uit, maar doe de stoppen van de stoppenkast in het trapgat uit (uitschakelen is schakelaars naar beneden plaatsen).
- Draai de hoofdkraan voor het water uit (links van de voordeur), tenzij de villa verhuurd is.

Ik wil je hartelijk bedanken voor je bezoek aan onze vakantiewoning en we hopen jullie binnenkort weer als gast van dit verblijf te kunnen ontmoeten.

Je kan altijd contact met mij opnemen door te bellen naar +31 79 889 4328 of +31 6 1477 4001.

Goed gebruik van het huis

Wij vertrouwen erop dat je het huis met zorg gebruikt alsof het je eigen huis is. Daarom vragen wij ook geen borg en is er ook geen inventarislijst. Wij zijn geen commerciële verhuurder. Wij willen graag dat jullie volop genieten van het huis, de stad Kusadasi en de omgeving van Kusadasi. Indien toch onzorgvuldig gebruik wordt gemaakt van de woning door het niet naleven van de huisregels zoals deze hierboven zijn weergegeven of spullen worden onvreemd, dan worden de herstellkosten alsnog in rekening worden gebracht.

Praktische tips :

Bus

Iedere 10 minuten rijdt er een dolmus. Wil je naar het centrum, dan moet je aan de overkant (zeekant) van de weg wachten. Turkije kent geen bushaltes. Geef een signaal aan de bus chauffeur en hij stopt voor je. Het maakt niet uit welke Dolmus je pakt: ze rijden allemaal dezelfde route naar het centrum. Wil je verder dan het centrum, dan wordt het wel belangrijk de goede Dolmus te pakken. De dolmus rijdt tot middernacht. Voor de terugweg pak je de dolmus naar Pygale beach of het Pamucak strand. Als je uit wilt stappen dien je een signaal aan de chauffeur door te geven.

Tip : er rijden ook Dolmus-busjes naar Efese, Millipark, Selçuk etc.

Veel restauranthouders kennen een (gratis) haal en brengservice. Dit is zeer comfortabel

Strand

Het dichtstbijzijnde strand bevindt zich rechts van de heuvel aan zee. Dit strand heet Pygale beach. Je kan daar strandbedden huren (zoals op elke strand). Het strand is ook goed bereikbaar per auto. Indicatie loopafstand (15 min).

Boodschappen

Kusadasi kent veel supermarkten. De Migros is het makkelijkst te bereiken. Deze ligt aan de boulevard in het centrum en is per Dolmus te bereiken. Deze is iedere dag geopend van 9:00 – 22:00. Vers brood kan je halen bij de winkel tegenover et hospitaal (blauwe gebouw richting het centrum). Naast dit kleine winkeltje bevindt zich tevens een apotheek.

Ben je met de auto, dan zijn de 2 grootste supermarkten Migros en Tansas aan te raden. In deze Migros tref je tevens een slager aan en wordt verse vis verkocht. Volg vanaf de vakantiewoning de autoweg richting het centrum en vervolgens naar Davutlar en na ca 5 Km zie je aan de rechterhand enkele supermarkten en grote bouwmarkt (Koştaç) liggen (geopend van 8:00 – 21:00).

Vlak bij de studio zijn ze bezig met de bouw van een grote supermarkt. Naar verwachting is deze in de zomer van 2010 geopend.

In het hoogseizoen zijn alle kleding en souvenir winkels in de binnenstand van 8:30 tot 01:00 en 7 dagen in de week geopend. Je kan dus zelfs midden in de nacht nog kleding kopen (als je dat wilt uiteraard).

Markten

Op woensdag is er een grote markt in het centrum van Kusadasi (veel Dolmussen rijden speciaal naar deze markt als je erom vraagt). Deze markt staat in de wijde omtrek bekend om haar goedkope textiel (met name goedkope namaak merkkleding). De markt is geopend van 9:00 tot 19:00.

In Selçuk is op zaterdag een grote markt. Deze markt is zeer divers en nog goedkoper dan de markt in Kusadasi.

Bank

Bijna overal kan je zowel in euro's als in lira's (YTL ook wel 'Turkisch' genaamd) betalen. In 2001 heeft Turkije de miljoen lira vervangen door de nieuwe lira. Veel Turken rekenen echter nog in (oude) miljoenen lira's. Omrekenen is dus eenvoudig. In het centrum zijn veel pin automaten aanwezig om contant geld te pinnen. Houd er rekening mee dat met een

pintransactie (forse) bankkosten in rekening wordt gebracht (gemiddeld € 4,50). Pin je in de winkel, dan komen deze kosten voor rekening van de verkoper.

Tip : pin grotere hoeveelheid contant geld. Is Turkije jouw vakantie-land, open dan een euro- en een lira-bankrekening in Turkije. Vanuit Nederland kan je een euro-overboeking doen en je kan de bank opdracht geven om dit bedrag om te zetten in lira's. De banken zijn geopend van 9:00 – 17:30. Bij elke bank zijn er enkele medewerkers die ook Engels of Duits spreken.

Dokter

Richting het centrum zie je aan je rechterhand een groot blauw gebouw. Dit is het ziekenhuis. Daar kan je terecht voor 1^e hulp.

Internet

Turkije is aangesloten op 2G draadloos internet. Bij de Shell pomp is draadloos internet gratis (wel een consumptie verplicht). In het centrum zijn vele internet 'cafés'.

Honden

In Turkije zijn veel loslopende honden. Laat daarom 's avonds / 's nachts de schuifpui niet open, De honden zijn nieuwsgierig en bezoeken dan ongewild het huis.

Help

Brand

In de woning hangt een brandmelder (bevindt zich in de keuken). Deze reageert op rookdeeltjes. Indien het alarm afgaat, ga dan direct na wat de rook veroorzaakt. Bij brand meteen de brandweer waarschuwen (telefoon 0090256110).

Is de batterij van de melder bijna leeg, dan geeft de melder iedere minuut een biep. Bij vervanging van de batterij dient de rookmelder te worden getest. Houdt de testknop 5-20 sec vast zodat het alarmsignaal afgaat.

Politie

De politie is te bereiken op 0090256155. De verkeerspolitie is te bereiken op 0900256154.

Stroomstoring

Mogelijk is er een (automatische) stop uitgesprongen. Check dan de volgende stoppen : buiten bij de voordeur (hoofdaanvoer), stoppenkast trapgat begane grond, stoppenkast trapgat 1^e etage. De schakelaars dienen naar boven te staan. Vliegt de stop na het aanschakelen van de stop er weer meteen uit, dan maakt een apparaat kortsluiting. Verwijder in dat geval alle stekkers van de apparaten uit de stopcontacten. Schakel de stoppen in en ga één voor één na welke apparaat de stroomstoring veroorzaakt door deze één voor één aan te schakelen.

Blijft de storing zich voordoen, neem dan contact op met de beheerder Tekin. Tekin woont in de 1^e straat van de Sitesi. Hij praat hoofdzakelijk Turks en een heel klein beetje Engels. (tel : 00905427329764).

Indien een grote stroomstoring zich voordoet zijn er waxinelichtjes in het bovenste keukenkastje.

Lamp defect

In het bovenste kastje bevinden zich reservelampen. Let erop dat je het juiste wattage gebruikt.

Waterstoring

De hoofdkraan van de watertoevoer zit links van de voordeur. Bij lekkage direct de hoofdkraan dichtdraaien en contact opnemen met Tekin.

Indien er geen waterdruk is, vraag dan aan de burens of bij hun hetzelfde probleem zich voordoet. Als gevolg van bouw/graafwerkzaamheden kan het voorkomen dat een leiding wordt gebroken. Deze wordt dan in de regel binnen enkele uren gerepareerd.

Handige Turkse woordjes

Nederlands

hallo -
goedemorgen -
goedemiddag -
goedenavond -
goedenacht -
morgen -
tot ziens -
oké -
a.u.b. (verzoek) -
a.u.b. (aanreiken) -
ja / nee -
dank je wel -
hartelijk bedankt -
gezondheid ! -
eet smakelijk ! -
bestek -
lepel -
mes -
vork -
peper en zout -
asbak -
hoe gaat het ? -
hoe veel ? -
mag ik de rekening ? -
gefeliciteerd -
eerste hulp -
0 -
½ -
1 -
2 -
3 -
4 -
5 -
6 -
7 -
8 -
9 -
10 -
11 -
12 -
13 -
14 -
15 -
16 -
20 -
21 -
22 -
30 -
40 -

Turks

merhaba
günaydin
tünaydin
iyi Akşamlar
iyi geceler
yarin
gülegüle
tamam
lütfen
buyurun
evet / Hayir
teşekkür ederim
çok Teşekkür ederim
serefe
aliyet olsun
sofra takimi
kaşık
bıçak
çatal
biber ve tuzluk
kül tabla
nasilsiniz
ne kadar
hesap Lütfen
tebrikler
ilk yardım
sifir
ikidi bir
bir
iki
üç
dört
beş
alti
yedi
sekiz
dokuz
on
on bir
on iki
on üç
on dört
on beş
on alti
yirmi
yirmi bir
yirmi iki
otuz
kirk

Uitspraak

Merhaba
goenjaduhn
Tuunajduhn
Iejie aksjamlar
ieyie ghedjeler
jaruhn
guuleguule
taamam
luutfen
boejoeroen
ewet / hajier
tesjekkuur ederiem
tsjok tesjekkuur ederiem
sherefeh
afiejet olsoen
sofra takuhmuh
kasjuhk
buhtsjak
tsjatal
bieber we toezloek
kuul tablasuh
nasuhlsien
nekaadar
hesap luutfen
tebrikler
ilk jardiem
suhfuhr
iekede bier
bier
iekie
uutsj
deurt
besj
altuh
jedia
sekiez
dokoez
on
on bier
on iekie
on uutsj
on deurt
on besj
on altuh
yirmie
yirmie bir
yirmie iekie
otoez
kuhrk

50	-	elli	ellie
60	-	altmış	altmuhsj
70	-	yetmiş	jetmuhsj
80	-	seksen	seksen
90	-	doksan	doksan
100	-	yüz	juuz
1000	-	bin	bin
brood	-	ekmek	ekmek
rundvlees	-	seğir eti	suhjuhr etie
biefstuk	-	biftek	bieftek
ribstuk	-	kaburga eti	baboergha etie
schouderstuk	-	omuz eti	omoez etie
gestoofd rundvlees	-	tas kebab	tas kebab
lamsvlees	-	kuzu eti	koezoe etie
kalfsvlees	-	dana eti	dana etie
gehaktballen	-	köfte	keufte
lamkarbonade	-	pirzola	pierzola
kip	-	tavuk	tawoek
kalkoen	-	hindi	hiendie
vis	-	balik	baluhk
schol	-	pisi baliği	piesie baluhjuuh
makreel	-	uskumru	oeskoemroe
kabeljauw	-	morina baliği	moriena baluhjuuh
inktvis	-	mürekkep baliği	muurekkep baluhjuuh
zeebaars	-	deniz levreği	deniez lewreğhie
zalm	-	som baliği	som baluhjhuh
tong	-	dil baliği	diel baluhjhuh
tonijn	-	orkinos baliği	orkienos baluhjhuh
kreeft	-	istakoz	iestakoz
mosselen	-	midye	miedje
garnalen	-	karides	kariesdes
krab	-	yengeç	jenghetsj
januari	-	ocak	odjak
februari	-	şubat	sjoebat
maart	-	mart	mart
april	-	nisan	niesan
mei	-	mayis	majuhs
juni	-	haziran	hazieran
juli	-	temmuz	temmoez
augustus	-	ağustos	ajhoestos
september	-	eylül	ejluul
oktober	-	ekim	ekiem
november	-	kasım	kasuhm
december	-	aralık	araluhk
zondag	-	pazar	Pazar
maandag	-	pazartesi	pazartesi
dinsdag	-	sali	saluh
woensdag	-	çarşamba	tsjarsjamba
donderdag	-	perşembe	persjembe
vrijdag	-	cuma	djoema
zaterdag	-	cumartesi	djoemartesi